

« BIBLIOGRAPHIE Y.S, EN COMPLÉMENT DE CELLE PUBLIÉE EN 2012 dans la 2<sup>ème</sup>  
édition d' *Expérience et Connaissance du Travail*.  
Mise à jour le 15/04/2020

\*

**1- Compléter sur les textes déjà mentionnés dans la bibliographie précédente.**

1 a, ref II, 13, traduction en portugais : « Atividade simbolica e atividade industriosa », in Trabalho, Educaçao e reestruturação produtiva, Fabiana Santana Previtali org, EJR Xama Editora, Sao Paulo 2012, p.25-38.

1b, ref II, 96, traduction anglaise : « Collective work : a challenge for health management » Revue Saude Publica, 2009, 43 (4), 1-5.

Ref, II, 98 (« Connaître et étudier le travail », Conférence Collège de France, 2009), traduction en portugais : Revista Trabalho & Educaçao, Vol 24, n° 3 (2015), pp 83-89 : <http://www.portal.fae.ufmg.br/revistas/index.php/trabedu/issue/view/100> a

Ref II, 102, « Pourquoi le concept de corps-soi... » , traduction en portugais : A Revista Letras de Hoje – Linguagem e trabalho: diálogos entre estudos discursivos e ergológicos –en ligne : <http://revistaseletronicas.pucrs.br/ojs/index.php/fale/issue/current>

**2- Titres non mentionnés dans la bibliographie de 2012**

« Places, Formes et Fonctions du langage et de la communication dans les activités de travail », in Cahiers de Praxématique, Université Paul Valéry, Montpellier, n° 14, 1990, « La linguistique insatisfaite », pp 21-29.

« Quels savoirs « convoquer », quelles rencontres susciter pour des « généralistes du travail », entretien avec Y.Schwartz, D.Faïta, B.Vuillon, in Mensuel de l'ANACT, Mars 1996, pp 8-10.

« Travail et Ergologie », in Syndicalisme et Société, ISERES, vol 1, n° 0, Janvier 1998, pp 69 -81.

« Hommage à Jacques Duraffourg », in Société d'Ergonomie de Langue Française (SELF), Bulletin de Liaison, n° 152, Décembre 2008, pp .8-9.

**3- Insérer dans les titres antérieurs**

Préface à l'ouvrage de B.Maggi, *De l'agir Organisationnel-Un point de vue sur le travail, le Bien-Être, l'Apprentissage*, Octarès Editions, 2003.  
Traduction, Editora Blücher Limitada, Sao-Paulo, 2006.

Schwartz Y & Mencacci N, « Dialogue sur l'usage de soi », *Informatica na educação, teoria et pratica*, ISSN versao eletrônica, <http://www.seer.ufrgs.br/index.php/InfEducTeoriaPratica> Brasil  
Issu du chapitre I de *L'activité en Dialogue*, titre I, 45.

#### 4- Titres Nouveaux

-« Présentation », in *De l'agir au travail*, Michel Jouanneaux, Octarès Editions, 2011, p 1-5.

-« Présentation » in *Le Travail occulte en production académique*, pp. 5-10 , Alvarez, D, Octarès Editions 2012.

-« Jeunesse d'un philosophe », Présentation, *Œuvres Complètes de G.Canguilhem*, Tome 1, 2011, pp.71-99.

-« Le travail comme rencontres : entre le visible et l'invisible, le défi d'évaluer le travail », in *Tempus, Actas de Saude coletiva*, Ano VI, n° 2, UNB, Brasilia, 2012, p. 27-44.

-« L'œuvre de G.Canguilhem, Entretien de G.Bruit et G.Gohau avec Yves Schwartz », in *Raison Présente*, n° 182, 2è trimestre 2012, p.99-109.

- « Las dos paradojas de Alain Wisner. Antropotecnología y ergología »

in *Laboreal*, vol VIII, n° 2, 2012, <http://lab.up.pt/start.php> .

Traduction française : « Les deux paradoxes d'Alain Wisner.

Anthropotechnologie et Ergologie » in *Ergologia* Janvier 2013, n° 8, p. 131-181.

- « Présentation » de *Inspecteur du Travail, une expérience du Droit* de Luc Justet, Presses universitaires de Rennes 2013, pp 9-18.

- « Conceptions de la Formation Professionnelle et double anticipation », Colloque AFIRSE Lisbonne 31/01/2013, Actes du Congrès, et paru dans *Education Permanente*, n° 197, Décembre 2013, pp 11-27.

Traduction en portugais dans *Trabalho e Educação*, vol 22, n° 3 (2013), « Concepções da Formação Profissional e Dupla Antecipação », pp.17-33. Site <http://www.portal.fae.ufmg.br/seer/index.php/trabedu>, cliquer Sumario (en téléchargement, la présentation du numéro (1881-5811) et mon article (1700-5816)).

- « Voir le travail ? » Préface, in Remoussenard. P sous direction, *En quête du travail caché : enjeux scientifiques, sociaux, pédagogiques*, Octarès Editions, 2014, pp.1-9.

-Avec Daisy Cunha et Admardo Bonifacio Gomez Junior, « Saber e Trabalho na Vida secreta das Palavras », in *Revista da Associação Psicanalitica de Porto Alegre*, n° 41/42, Juillet 2011-Juin 2012, pp 41-53.

-Avec Admardo Gomez Junior, « La norme versant social, la norme versant psychique », in *Pratiques psychologiques, pratiques citoyennes, engagement, aliénation et lien social* ss dir G.Gaillard, J.M Talpin, B.Cuvillier, P.Mercadier, Editions IN PRESS, Mars 2014, pp 125-138.

-

-« Etonnement, énigme et Sciences humaines », in *Education Permanente*, n° 200, 2014, pp 107-117.

-« Création artistique et travail : où en sommes-nous ? », Table Ronde du Colloque du CCP, St Nazaire, 21/11/2013, Actes du Colloque et in *Les Cahiers de Convergences*, n° 18, 2014, pp. 17-24.

-« Corps naturels, corps produits », intervention aux Quatrièmes Journées « Ergologie, Travail et développement », 27/10/2014, in Actes des Journées, Publication de l'Université Aboubekr Belkaid de Tlemcen et in *Ergologia*, n° 11, 2015.

-« L'énigme du travail : risques professionnels et risques du travail, », in *Les Risques du Travail*, Editions La Découverte, 2015, pp 373-380.

Traduction en portugais « O enigma di trabalho : riscos profisionais e riscos do trabalho », in *Competencia e Gestao, dialogando com o trabalho e decifrandon suas conexoes*, Org Monica de Fatima Bianco, Editora PROEX/UFES, Vitoria, Brésil, 2014.

-A Revista *Letras de Hoje*, V 49 n° 3 pp 259-274, 2015 –« Motivações do conceito de corpo si : corpo si, atividade, experiencia », numéro consacré à : Linguagem e trabalho : diálogos entre estudos discursivos e ergológicos –est en ligne : <http://revistaseletronicas.pucrs.br/ojs/index.php/fale/issue/current>

-« Entretien, le travail est toujours une matière étrangère » avec C.Castejon et Y.Baunay, in *Regards croisés*, Revue de l'Institut de Recherches de la FSU, Décembre 2014, pp 40-47 Version intégrale dans La lettre électronique de l'Institut, <http://institut.fsu.fr/-newsletter-.html>

- « Travail et Ergologie, la démarche ergologique », conférence du 11/12/2014, à l'IESTS Nice, Cahiers du Laris, n° 2 2015.

-Communication d'Yves Schwartz à l'occasion de l'Hommage à François Dagognet à l'occasion de son 90<sup>ème</sup> anniversaire à l'Académie des Science Morales et Politiques, le 16 Juin 2014, Paris, Palais de l'Institut, 2015.

-« Vygotski/Spinoza », *Revue philosophique de la France et de l'étranger* 2015/4 (Tome 140), p. 561-566.

-« Où se trouvent les réserves d'alternatives ? Travail et 'Projets –Héritages' », sur le site <http://www.gabrielperi.fr/1542.html>, 2015. A paraître comme chapitre 10/12/2016). A paraître comme chapitre de *La politique où on ne la voit pas, politique et ergologie*, à paraître en 2020 aux Editions La Dispute.

-« Logistiques et mutations du travail », introduction à une reprise d'extraits *d'Expérience et Connaissances du Travail*, in VRS (Vie de la Recherche Scientifique), n° 403, Décembre 2015, pp.36-39.

-« L'explorateur de l'activité humaine », entretien avec Yves Schwartz, *Revue Santé et Travail*, n° 93, Janvier 2016, p.48-49.

Cunha, L, Lacomblez, M. & Schwartz, Y. (2016). « Penser autrement ce que fait la crise : contributions de l'analyse de l'activité de travail, des débats qui la traversent et des « réserves d'alternatives » qui en émergent ». Journées Internationales de Sociologie du Travail, Athènes.

-« Comment l'universel et la singularité humaine se réciproquent : Une entrée par l'activité industrielle ? », *Actes du colloque « Vivre ensemble dans un environnement interculturel »*, Université Catholique de l'Afrique de l'Ouest, Abidjan, 17-20/03/2015. Paris 2016, Karthala éditions.

-« Educacion y actividad de trabajo : dialogos, obstaculos y desafios », Conférence Montevideo, 05/05/2015, *Revue Laboreal*, 13 (1),2017 69-80 <http://dx.doi.org/10.15667/laborealxiii0117ys>.

- « l'activité peut-elle être objet d' « analyse » ? » in *L'activité en théories – Regards croisés sur le travail*, Editions Octarès sous direction Marie-Anne Dujarier et alii. 2016

Traduit en brésilien dans :

*Revista Letras de Hoje* – número especial/suplementar comemorativo aos 45 anos do PPGL <http://revistaseletronicas.pucrs.br/ojs/index.php/fale/issue/view/1018>

-« Production de savoirs sur l'activité : quels nœuds entre Epistémologie et Ethique ? » pp. 117-129. *Revue Ergologia*, n° 14, 2016

- Abordagem ergológica e necessidade de interfaces pluridisciplinares. *ReVEL*, edição especial n. 11, 2016. [[www.revel.inf.br](http://www.revel.inf.br)].  
Lien : <http://www.revel.inf.br/pt/edicoes/?id=42>

« Le travail des professionnels du soin : particulièrement exposé aux « dramatiques » de l'activité qui traversent tout agir professionnel ». Brasilia, Congrès CALASS, Table-ronde du 22/07/2016. Publié dans *Revue Serviço Social e Saude*, 2017\*

-« Ouverture, présentation de l'ergologie et du lien ergonomie et ergologie », introduction de la table ronde « Ergonome et fonction RH : un éclairage ergologique », Congrès SELF Marseille, 21/09/2016. Non paru.

-« Un entretien avec Yves Schwartz » : publié dans le n° spécial Dialogos de la Revue *Letrônica* de l'Université PUC RS (Rio Grande do Sul), 2016, un entretien disponible selon le lien suivant :

<http://revistaseletronicas.pucrs.br/ojs/index.php/letronica/issue/view/943>

-« Implications de l'ergologie pour concevoir le travail dans l'enseignement philosophique », intervention à l'ACIREPH, 21/11/2016. Non publié.

-« O conceito de atividade no principio da cooperação transdisciplinar II », Conférence pour L'institut d'Etudes Avancées Transdisciplinaires, Université Fédéral du Minas Gerais, 27/10/2016. Non encore publié.

-« Comment se nouent en nous disponibilité aux valeurs et normes du savoir ? ». 3<sup>ème</sup> Congrès de la Société internationale d'Ergologie, intervention à l'atelier 1, Epistémologie et Ergologie. 30/08/2016. (Texte revu le 28/11/2016)  
Paru dans les Actes du Congrès.

-Avec Thiago Drumond Moraes, Paulo Cesar Zambroni de Souza, « Os Usos de Simuladores Durante a Formação Profissional para a Condução de Transportes Rodoviários », 2017, in *Psicologia : Ciência e Profissão* versão impressa ISSN 1414-9893 versão On-line ISSN 1982-3703 »  
**Psicol. Cienc. Prof. Vol.37 no.1 Brasília jan./mar. 2017. Site :**  
[http://www.scielo.br/scielo.php?script=sci\\_arttext&pid=S1414-98932017000100192&lng=pt&nrm=iso&tlng=pt](http://www.scielo.br/scielo.php?script=sci_arttext&pid=S1414-98932017000100192&lng=pt&nrm=iso&tlng=pt)

-Préface des Troisièmes Journées « Ergologie, Travail et Développement », Université de Porto, Mai 2012, paru sous publication électronique dans les *Actes des Journées*. Fabrefactum Editions, Belo Horizonte. 2018\*

-« Le 'faire histoire' et la question de la production et de la légitimation des savoirs », conférence introductive au séminaire international *Travail et Savoir*, Université Fédérale de Minas Gerais, Belo Horizonte (Brésil), 12/05/2003, publiée dans Revue *Trabalho e Educação*, FAE-UFMG, Belo Horizonte, vol 12 n°1, 2003 (Titre II, 69 de la bibliographie précédente).

Republié en portugais, « Trabalho e Saber », dans *Trabalho e Saber*, sous dir Wanderson Ferreira Alves et Maria P.Margarida Machado, Mercado e Letras, UFGOias, 2016, pp 177-195.

-« Entretien d'Yves Schwartz avec J.C Spérandio et Annie Drouin », 21/12/2017, n° 12/18 de SELF Express.

-« La démarche ergologique et le « chaînon manquant » dans le champ de l'intervention ». in *Education Permanente*, n°214 /2018-1, pp.31-42.

-« La technique est au cœur de l'histoire de la civilisation », 2018, in *Contrepied, Education Physique et Sportive et culturalisme*, Paris, EPS et Société, pp. 68-71

-Extrait du texte sur « Projets –héritages », dans *Cause Commune*, Septembre 2018 :

<https://d3n8a8pro7vhmx.cloudfront.net/pcf/pages/2630/attachments/original/1536676941/CauseCom-N07-basDEF.pdf?1536676941>

--« L'énigme du corps au travail », Conférence Lausanne Institut Fédéral pour la Formation Professionnelle, 2017, in *Ergologia*, n° 19, 2018, p.151-174.

-« L'agir évaluatif entre ses deux pôles ». Colloque de l'Association pour le Développement des Méthodes d'Evaluation en Education, Lausanne, 09/01/2019. Publié dans *Education Permanente*, N°220-221, 2019, pp.315-328.

Traduit en portugais : « O agir avaliativo entre seus dois polos », *Revista Serviço Social e Saude*, Campinas, 2009, p.1-22.

-Intervention Table-Ronde G.Canguilhem et les OC, CAPHES, 14 Mars 2019, vidéo enregistrée sur le site <https://savoirs.ens.fr/expose.php?id=3672>

-26/06/2019. Intervention Institut d'Etudes du Travail, Lyon, « Le devenir du travail ». Non publié.

-« Activité(s) et usage de soi : quel(s) milieu(x) pour l'humain ? », Revue *Les Etudes Philosophiques*, Janvier 2020-1, pp.93-123.

\*

## A Paraître

-« Alain Wisner, Activité, Santé, débats épistémologiques et ergologiques », colloque A.Wisner, CNAM Paris, 24-25/11/2016. A paraître dans Actes du Colloque, Octarès Editions.

-« Activité et Personnalité : un débat avec Lucien Sève », Colloque : « Philosophie, anthropologie, émancipation : autour de Lucien Sève », Paris (9-10/12/2016). A paraître comme chapitre de *La politique où on ne la voit pas, politique et ergologie* (le titre est encore en débat), en 2020 aux Editions La Dispute.

-« Notre usage des concepts au risque des matières étrangères », Journées sur « Le philosophe et l'Enquête de terrain : le cas du travail contemporain », Paris Ouest Nanterre, 23/06/2016. A paraître en 2020, Editions Octarès Toulouse, ss dir Muriel Prévot-Carpentier, Luc Paltrinieri.

-« La philosophie et les matières étrangères », Journée Institut d'Histoire de la Philosophie/ Ergologie du 15/05/18, Aix-en-Provence. Non encore paru.

-« Quelle philosophie sociale pour quelle conception de l'activité humaine ? » Collège International de Philosophie, Séminaire Travail et Démocratie, 10/10/2018. A paraître comme chapitre dans le titre suivant.

- *La politique où on ne la voit pas, politique et ergologie*, à paraître en 2020 aux Editions La Dispute, articles introduits et présentés par Christine Castejon et Jasque Rollin, titre encore en débat.

- « Pluralisme des savoirs et reconfigurations de l'agir », RÉSEAU REF (Recherche en Education et en Formation), Symposium de Toulouse, 08-09/07/2019, à paraître dans les Actes du Symposium.

-Intervention au Colloque International « Quel travail pour une transition écologique solidaire ? », OIT-CERAS (Centre de Recherche et d'action sociale), 09/05/2019, à paraître en 2020, dans la Revue *Projet*.

-*Agir humain et production de connaissances, Epistémologie et Ergologie*, en collaboration avec Renato Di Ruzza, actuellement proposé aux éditions de l'AMU.

\*